

# WINKLER & SANDRINI

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater  
Dottori Commercialisti - Revisori Contabili

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater  
Dottori Commercialisti e Revisori Contabili  
Dott.com. Peter Winkler  
Mag. Stefan Sandrini  
Dott. Stefan Engele  
Dott.com. Martina Malfertheiner  
Rag. Stefano Seppi  
Dott.com. Andrea Tinti  
Dott. Stephanie Vigil

Dott.com. Oskar Malfertheiner  
Massimo Moser  
Dott. Michael Schieder

## Rundschreiben

Mitarbeiter – Collaboratori  
Dott. Karoline de Monte  
Mag. Iwan Gasser  
Dott. Thomas Sandrini

<b>Nummer:</b>	32
<b>vom:</b>	2019-03-27
<b>Autor:</b>	Dr. Martina Malfertheiner

An alle betreuten öffentlichen Körperschaften

### Jahreserklärung Wertschöpfungssteuer IRAP für das Jahr 2018 – Termin: 19. April 2019

Bekanntlich ist von allen öffentlichen Körperschaften, welche im vorhergegangenen Jahr Vergütungen ausbezahlt haben, deren Empfänger nicht selbst der Wertschöpfungssteuer IRAP unterworfen sind, wie z.B. Löhne, Gehälter, Vergütungen an Verwalter, Vergütungen für gelegentlich freiberufliche Tätigkeiten, Vergütungen aus der Übernahme von Verpflichtungen zum Handeln, Unterlassen, Dulden (z.B. Schülerlotsen)<sup>1</sup> Vergütungen an freie Mitarbeit (dauernde und koordinierte Mitarbeit<sup>2</sup>), die Jahreserklärung der Wertschöpfungssteuer IRAP abzufassen und einzubringen.

Die Zahlung einer eventuellen geschuldeten Restzahlung ist in der Regel innerhalb **Montag 1. Juli 2019**<sup>3</sup> vorzunehmen.

Die Jahreserklärung der Wertschöpfungssteuer IRAP muss elektronisch an die Agentur der Einnahmen übermittelt werden<sup>4</sup>. Die elektronische Übermittlung der Steuererklärung erfolgt innerhalb von neun Monaten ab Abschluss des Steuerzeitraumes<sup>5</sup>. Für öffentliche Körperschaften fällt dieser Termin auf den 30. September.

Die öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste (ÖBPB) sind verpflichtet die Jahreserklärung der Wertschöpfungssteuer IRAP einzureichen, obwohl sie von der Bezahlung der IRAP befreit sind<sup>6</sup>.

Sollten Sie daran interessiert sein, dass wir für Ihre Körperschaft die Jahreserklärung der Wertschöpfungssteuer IRAP für das abgelaufene Jahr erstellen, benötigen wir eine Reihe von Unterlagen, die Sie uns bitte, sofern sie noch nicht in unserer Kanzlei aufliegen, **innerhalb Freitag 19. April 2019** vorbeibringen wollen.

#### Wichtig:

Es ist unbedingt notwendig uns die Unterlagen vollständig innerhalb dem oben genannten Termin zu übergeben, da wir ansonsten die termingerechte Fertigstellung nicht garantieren können.

1 Die Vergütungen für Schülerlotsen waren bis zum Jahre 2008 von der IRAP befreit (auch das IRAP-Gesetz sieht keine Pflicht vor). Die Anleitungen zur IRAP-Erklärung für das Jahr 2008 und Folgejahre haben hingegen diese Vergütungen der IRAP unterworfen (es wurde das Wort "escluso" mit "compreso" ersetzt).

2 die dem INPS-Rentenbeitrag der Sonderverwaltung unterliegen

3 Der 30. Juni 2019 fällt auf einen Sonntag und deshalb ist der Termin automatisch auf Montag, den 1. Juli 2019 aufgeschoben.

4 Art. 1, Abs. 2, Dekret Minister für Wirtschaft und Finanzen vom 11.09.2008

5 Art. 2, Abs. 2, und 3 VPR Nr. 322/98

6 Art. 1, Abs. 6 Landesgesetz Nr. 1 vom 09.04.2009 fügt im Art. 21/bis des L.G. vom 11. August 1998, Nr. 9, den Absatz 5/ter ein.

Weiters bitten wir Sie, uns die Unterlagen nur in einer Ausfertigung zu übergeben: entweder das Original ohne zusätzliche Kopie oder eine Kopie (nicht zwei).

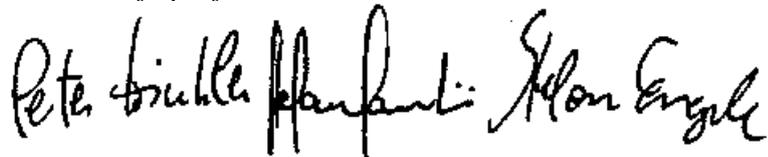
**Achtung:** All jene Körperschaften, welche die Wertschöpfungssteuer IRAP aufgrund der Erlöse und Aufwendungen der gewerblichen Tätigkeiten (Option) berechnen, werden von uns kontaktiert. Wir werden die von uns benötigten Unterlagen noch mittels E-Mail mitteilen. Die Unterlagen müssen bis zum vereinbarten Termin vorbereitet werden. Diese Körperschaften müssen die Unterlagen nach institutioneller und gewerblicher Tätigkeiten, für welche die Option gemacht wird, trennen.

Wir benötigen, falls zutreffend, nachfolgende auf beiliegender Liste aufgezählte Unterlagen. Wir ersuchen Sie, die zutreffenden Punkte anzukreuzen und uns die Unterlagen gemeinsam mit der Liste vorbei zu bringen. Die Liste ist mit Datum und Unterschrift zu versehen.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Winkler & Sandrini  
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater*



**Anlage**

Aufstellung der benötigten Unterlagen

**Unterlagen zur Erstellung der Jahreserklärung Wertschöpfungssteuer IRAP für 2018**

Name/Körperschaft: \_\_\_\_\_

Bezugsperson \_\_\_\_\_ Telefonnr.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Die **Bezugsperson** ist vom \_\_\_\_ bis einschließlich \_\_\_\_ in Urlaub.

Die Bezugsperson wird ersetzt von Herrn/Frau \_\_\_\_\_

Die Unterlagen sind selbstverständlich nur einzubringen, wenn sie noch nicht in unserer Kanzlei aufliegen.

**Wichtig: Kreuzen Sie bitte alle Unterlagen an, die Sie abgeben.**

- IRAP - Erklärung des Vorjahres, sofern diese nicht von unserer Kanzlei erstellt wurde
- meldeamtliche Daten und die Steuernummer **sowie eine Kopie des Personalausweises** des gesetzlichen Vertreters, der die Steuererklärung unterzeichnet
- Steuernummer
- des Rechnungsprüfers und Angabe ob der Rechnungsprüfer in das Verzeichnis beim Justizministerium eingetragen ist
- des Vorsitzenden der Rechnungsprüfer, falls die Buchprüfung von einem Kollegium durchgeführt wird
- des Präsidenten der Revisionsgesellschaft, falls die Buchprüfung von einer Revisionsgesellschaft durchgeführt wird
- Datum der Bilanzgenehmigung (Jahresabschluss) für das Jahr 2018 und des gesetzlich dafür vorgesehenen Termins;
- sämtliche Einzahlungsbescheinigungen der eingezahlten IRAP (Febr. 2018 – Jan. 2019) – **bitte nur eine Kopie und nicht das Original beilegen;**
- Berechnungen der monatlichen Einzahlungen der Wertschöpfungssteuer IRAP;
- Ausdruck aus dem Personalprogramm mit Angabe der IRAP Grundlage getrennt nach Mitarbeiter und Verwalter in Euro. Wir benötigen den Ausdruck „IRAP.E“ und den Ausdruck „C.IRAP“
- getrennte Angabe der Aufwendungen für die sog. Pflichteinstellungen<sup>7</sup> und Lehrlinge, sowie Personal mit Ausbildungsvertrag<sup>8</sup> („cedolone riepilogativo dell'anno“)**
- Aufstellung der ausbezahlten Gesamtbeträge für folgende Vergütungen (oder alternativ Vordruck CU der entsprechenden Vergütungen):
- Vergütungen für Einkommen, welche den Einkommen aus abhängiger Arbeit gleichgestellt sind (z.B. Bürgermeister, Vizebürgermeister, Gemeinderat, Vergütungen für freie Mitarbeit<sup>9</sup>; usw.)
- Vergütungen der freien Mitarbeiter
- Vergütungen für gelegentlich freiberufliche Leistungen<sup>10</sup> und Aufstellung reiner Spesensersatz wenn keine Vergütung ausgezahlt wurde.
- Vergütungen aus der Übernahme von Verpflichtungen zum Handeln, Unterlassen, Dulden (z.B. Schülerlotsen)<sup>11</sup>;
- Bei Abkommandierung des Personals bilden die entsprechenden Aufwendungen die IRAP-Grundlage des Steuerpflichtigen welcher das abkommandierte Personal beschäftigt und ausschlaggebend ist der Zeitpunkt an dem der Steuerpflichtige die Aufwendungen an den abkommandierenden Steuerpflichtigen rückerstattet<sup>12</sup>. Die Aufwendungen für Personal welches mit Leiharbeitsverträgen<sup>13</sup> angestellt ist, bildet auch IRAP-Grundlage<sup>14</sup>.
- Einzahlungsschein F24 mit welchem im Jahre 2018 das INAIL eingezahlt wurde<sup>15</sup>
- Angabe ob die Arbeitnehmer, Verwalter und Empfänger von Vergütungen dem institutionellen oder gewerblichen Bereich zuzuordnen sind (gilt nur für jene Körperschaften welche die Berechnung der IRAP für den gewerblichen Bereich aufgrund der Erlöse und Aufwendungen machen)<sup>16</sup>;

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Anmerkungen:

7 Art. 1, Gesetz Nr. 68 vom 12.3.1999 oder Art. 5 Gesetz Nr. 482 vom 2.4.1968

8 „personale assunto con contratto di formazione lavoro“

9 Art. 50, Abs. 1, Buchst. c-bis, VPR 917/86

10 Art. 67, Abs. 1, Buchst. l, VPR 917/86

11 Die Vergütungen für Schülerlotsen waren bis zum Jahre 2008 von der IRAP befreit (auch das IRAP-Gesetz sieht keine Pflicht vor). Die Anleitungen zur IRAP-Erklärung für das Jahr 2008 und Folgejahre haben hingegen diese Vergütungen der IRAP unterworfen (es wurde das Wort "escluso" mit "compreso" ersetzt).

12 Anleitungen zur IRAP-Jahreserklärung, Zeile IK1, Seite 51

13 Lavoro interinale

14 Pkt. 2.9, Rundschreiben Nr. 263/E vom 12.11.1998 Agentur der Einnahmen

15 Mit den Kassationsurteilen Nr. 15036 und Nr. 15037 vom 16.06.2017 wurde festgestellt, dass bei öffentlichen Körperschaften, welche die IRAP auf die Personalkosten berechnen (institutioneller Bereich), das INAIL absetzbar ist.

16 Siehe unser Rundschreiben Nr. 17 vom 03.02.2006